

8 GROSZ.

# GŁOS LUBELSKI

8 GROSZ.

PISMO CODZIENNE

**WYKUPY:** W LUBLINIE bez opłat z przesyłką pocztową  
rocznie Kor. 13.00  
półrocznie .. 6.50  
kwartalnie .. 3.30  
miesięcznie .. 1.10

za odnośnienie 30 hal miesięcznie

**Właściciel z przesyłką pocztową**

rocznie Kor. 20.00; półrocznie Kor. 10.00; kwartalnie Kor. 5.00; miesięcznie Kor. 2.00

**OGŁOSZENIA:**  
za wiersz  
w drugim piśmie  
i na jego miejsce

przed tekstem I str.	Kor. 1 hal.	00.
w tekście II i III str.	" 1 "	60.
po tekście	" 1 "	50.
nekrologi	" 2 "	60.
nieślężne	" 2 "	20.
usoblate	" 1 "	00.

Dział adresowy miesięcznie Koron 4.00. Drobne ogłoszenia za wyraz 8 hal. Zniżki za każde 100 egz. 2 Kor. i porto pocztowe 1/2 hal. od 1 lita. Cena egzemplarza w drukarni 8 hal. Na stacjach kolejowych i prowincji 10 hal.

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gubernatorska, Nr 10. Redakcja otwarta od 10 r. do 12. Administracja otwarta od 9 r. 1 do 4 do 7 wiecz.

## KINO „PANTEON”

Początek przedstawień w dni powszednie o g. 5-ej, 7-ej i 9-ej  
w sobotę i niedzielę 3-ej, 5-ej, 7-ej i 9-ej.  
Passe - portout nieważne.

Jeszcze tylko parę dni!!!

# OCHRA

Głośny sensacyjny kinodramat w 6-ciu aktach z udziałem pierwszorzędnych artystów warszawskich.

## WARSZAWSKA I JEJ TAJEMNICE

z napisami polsko-niemieckimi.

**CENY MIEJSC PODWYŻSZONE.**

Obraz ilustruje kwartet artystyczny oraz chóry.

## PIERWSZORZĘDNY - „OAZA” KINO TEATR Dziś!! sensacyjny dramat życiowy w 5-actach. „GIEŁDA i półświatek”.

## Dziś! w kino „URANIA” Krak.-Przed. № 51.

demonstrowany będzie następujący program:

## „W płomieniach zazdrości”

Wielce interesujący dramat.

## UKARANA WEDŁUG ZASŁUG. ⚡ Udaremniony zamach samobójcy. ŻARŁOČNY HOMAR Arcy - wesoła komedia

## Uroczyste otwarcie Rady Stanu.

WARSZAWA. 14.1. Dziś w południe zebrał się w Sali Kolumnowej Zamku Królewskiego wszyscy członkowie Tymczasowej Rady Stanu, komisarze obu zarządów okupacyjnych i ich zastępcy, a mianowicie Eksc. Jan hr. Konopka, radca ministeryalny Ignacy Rosner i starosta dr. Stefan Iśzkowski oraz hr. Lerchenfeld, hr. Bogdan Hutten Czapski i Józef Żychliński.

Ze strony c. i k. władz uczestniczyli w akcie otwarcia Tymczasowej Rady Stanu Jen. Gubernator zbrojmistrz Eksc. Kuk ze szefem sztabu Jeneralnego podpułkownikiem Arturem Hausnerem, szef krajowego komisaryatu cywilnego w Lublinie Eksc. Madeyski, zastępca austriacko-węgierskiej Naczelnej Komendy Armii w Warszawie pułk. sztabu jeneralnego Paic z otoczeniem, dalej zastępcy chwilowo nieobecnego delegata ministerstwa spraw zagranicznych bar. Andryana sekretarz legacji hr. Csaky i wicekonsul Kermenics. Z Jeneralnego Gubernatorstwa w Lublinie byli nadto obecni: radca sekcyjny dr. Wy-

socki, kap. Holub, por. Teuber i Jan Stanisław hr. Łoś.

Legiony Polskie reprezentowali: pułk. hr. Szeptycki ze szefem sztabu jeneralnego pułk. Berbeckim i pułk. Sikorskim.

Miedzy bardzo licznie zebranyimi przedstawicielami Jen. Gubernatorstwa w Warszawie byli m. j. obecni: ks. Olgierd Czartoryski, hr. Franciszek Kwilecki, hr. Szoldrski, hr. Maciej Mielżyński, Mieczysław Bukowiecki, Władysław Kościelski.

Wśród zaproszonych gości można było zauważyć Juliusza hr. Tarnowskiego, rektora uniwersytetu Brudzińskiego, rektora politechniki Patschkego, radcę dworu prof. Bronisława Dembińskiego, prorektora uniwersytetu Wierusza Kowalskiego, Bronisława Drzewieckiego i in.

Tuż przed 12 a przybyli na zamek obaj Jeneralni Gubernatorowie w karocy galowej z eskortą honorową, pozostającą pod dowództwem ks. Salm Horstnar. Wnet potem zjawili się na sali: Eksc. v. Beseler, ze szefem sztabu pułk. Wachsem i zastępcą szefa cywilnego landratem

v. Born-Fallois oraz Jen. Gubernator zbrojmistrz Eksc. Kuk, szef krajowego komisaryatu cywilnego Eksc. dr. Jerzy Madeyski i szef sztabu jeneralnego podpułk. Hausner.

Obaj Jeneralni Gubernatorowie stanęli na podwyższeniu, a pierwszy zabrał głos Eksc. v. Beseler i przemówił w te słowa:

**Przemówienie Jen. Gubern. Beselera.**

„Wielce Szanowni Panowie! Tymczasowa Rada Stanu Królestwa Polskiego, schodząc się dzisiaj, stawia pierwszy decydujący krok, zmierzający ku urzeczywistnieniu przyrzeczenia, danego Waszej Ojczyźnie przez proklamację z dnia 5-go listopada 1916 roku. Jesteście Panowie powołani, aby łącznie z władzami rządowymi obu okupacji rozpocząć podstawową pracę ku odbudowie Państwa Polskiego.

Nie ziściła się nadzieja, że do pracy tej przystąpić już pod znakiem zbliżającego się pokoju; rękę, podaną wielkodusznie do zgody przez naszych dostojnych Monarchów, wrogowie szorstko odrzucili i zmuszają nas do dalszego prowadzenia walki, którą postanowiliśmy teraz przeprowadzić z nieugiętą energią aż do ostatecznego zwycięstwa. A nasze zwycięstwo będzie także zwycięstwem Waszem.

Stojcie zatem, Panowie, przed podwójnym zadaniem. Wspólną pracą—wskazaną nam przez rozporządzenie o utworzeniu Tymczasowej Rady Stanu—ma się tworzyć dla waszego kraju nowy ustroj państwowy, jako podwalinę narodowego i wolnościowego rozwoju, a równocześnie zabezpieczyć krajowi Waszemu odzyskaną wolność. **Środkiem, prowadzącym do pierwszego i drugiego celu, jest przede wszystkim własne wojsko, które nowopowstającemu Królestwu od samego początku zapewni wewnętrzna spójność i bezpieczeństwo na zewnątrz.** Zechciejcie, Panowie, zrozumieć doniosłość tego zadania, którego kraj Wasz powinien podjąć się dobrowolnie, póki nie nadejdzie chwila, w której rozwój Waszego ustroju państwowego pozwoli zażądać spełnienia tego zadania na drodze ustawodawczej.

Wasze dzielne Legiony stoją razem z nami, gotowe kształcić Waszą młodzież zdolną do broni w kierunku tego wielkiego narodowego zadania.

Przystąpcie zatem do dzieła z odwagą i zaufaniem, pomni, że swego wzniosłego celu możecie dopiąć jedynie spokojną rozumą i bacznie na trudne warunki, spowodowane trwającym jeszcze poważnym położeniem wojennym.

Temi słowy witam Was zatem, Panowie, serdecznie i wzywam do wspólnej pracy!”

Przemówienie to powtórzył w języku polskim hr. Hutten Czapski.

Następnie zabrał głos Jen. Gub. Eksc. Kuk:

**Przemówienie Jen. Gubern. Kuka.**

Wielce Szanowni Panowie! Nawiązując do wymownych słów, które właśnie do Was wystosował J. E. P. Jeneralny Gubernator v. Beseler, chciałbym i ze swej strony dać wyraz szczeremu życzeniu, które ze strony austriacko-węgierskiej administracji towarzyszą Waszej działalności, poczynającej się w dniu dzisiejszym, a tak bardzo doniosłej dla przyszłości Polski.

Wre jeszcze olbrzymia walka, w której rozstrzygają się losy ludów i państw. I Waszemu krajowi zadała ona ciężkie ciosy—ale, Panowie, nie powinniście tracić z oka faktu, że podczas, gdy gdzieindziej fale tej wszystko pustoszącej wojny pogrążyły całe państwa, tutaj, dzięki naszemu zwycięskiemu orężowi, dokonywa się właśnie odrodzenie Waszego Państwa.

Wam, Panowie, przypadnie w udziale zadanie dziejowe, zadanie kładzenia fundamentów Państwowości Polskiej. Jeżeli zadanie to spełnić macie należycie, musicie, wolni od wszelkiej polityki partyjnej, objąć Waszą działalnością wszystkie te dziedziny, które przewidziało rozporządzenie o Radzie Stanu.

**Zając się więc będziecie musieli ważnym zadaniem odbudowy Waszego kraju, przede wszystkim zaś ważnymi problemami w związku ze stworzeniem własnych państwowych urzędów, przyszłej administra-**



oyi państwowej we wszystkich jej gałęziach i silnej, dobrze zorganizowanej, narodowej armii, której kadry stanowią ochława okryte Legiony Polskie.

Wszystko to, wszystko bez wyjątku, należy do istoty każdego państwa i leży we własnym interesie narodu, jako tego państwa dzwigni.

Nie zapominajcie, Panowie, że państwo, jeśli ma być silne i żywotne, nie może być prostym podarkiem losu: lud sam musi w twardym znoju i ofiarnej pracy współdziałać dla osiągnięcia Państwa, musi być gotowy za nie walczyć i krew przelewać.

Uświadomcie, Panowie, prawdy te całemu ludowi swemu, a staniecie na wysokości swego zadania; będziecie mogli być pewni wdzięczności Ojczyzny, a na marne pójdą nadzieje Waszych nieprzyjaciół, nie wierzących jeszcze w zmartwychwstanie Polski, tak jak się nie wierzy w coś, czego się nie pragnie i przed czym się czuje obawę.

A teraz, Szanowni Panowie, członkowie Rady Stanu, przystąpcie z ufnością w pomoc i błogosławieństwo Boże do wykonywania swego wysokiego i pełnego odpowiedzialności zadania.

Przemówienie to powtórzył w języku polskim starosta dr. Iszkowski.

Na przemówienie obu Jen. Gubernatorów odpowiedział imieniem Tymczasowej Rady Stanu Wacław Niemojowski:

#### Przemówienie Wacława Niemojowskiego.

„W dostojnych tych murach, dawnej i przyszłej królów naszych siedzibie, gdzie w dniu 5 listopada 1916 r. imieniem dwóch potężnych Monarchów uroczyste proklamowane zostało odbudowanie Państwa Polskiego, święcimy dzisiaj pierwszy widoczny znak wcielenia w życie wspaniałomyślnie danej nam zapowiedzi.

Jako członkowie Tymczasowej Rady Stanu, pierwszego zawiązku Rządu polskiego, stajemy wobec Waszych Ekscelencji i za nacechowane życzliwością a powagą słowa powitania składamy szczerę podziękowania.

Jeszcze się żelazny pług wojny, ręką Opatrzności kierowany, nie zatrzymał, a już na przeoranych przezeń, wydartych uciskowi rosyjskie-

mu ziemiach, dane nam jest kłaść podwalinę pod gmach niepodległego Państwa Polskiego.

Rozumiemy wielkość tego zadania, odpowiedzialność, która na nas ciąży, trudności, które przewyższone być muszą. Do poparcia nas w usiłowaniach naszych, do pomocy w pracy, wezwiemy Naród Polski.

Od życzliwego poparcia Waszych Ekscelencji, przedstawicieli Monarchów Niemiec i Austro-Węgier, zależy w znacznej mierze proces powstawania organów administracji polskiej, oraz związana z nim realizacja Rządu polskiego i Sejmu.

Tworzenie pod własnymi sztandarami armii narodowej, gotowej do walki w służbie Ojczyzny, będzie obok pracy twórczej nad organizacją Państwa Polskiego wielkiem naszym zadaniem.

Świadomi naszej misji dziejowej, wymagającej rozszerzenia naszych granic państwowych na ziemię, wyzwolone z pod panowania rosyjskiego, a ku Polsce ciągnące, wdzięczni za szlachetną Monarszą zapowiedź i ufni w jej pełne i szczęśliwe dla narodu polskiego urzeczywistnienie, przystąpimy do dzieła, wierząc mocno, że praca, na wzajemnem zaufaniu oparta, trwale wyda rezultaty.

Tekst niemiecki tej odpowiedzi odczytał członek Rady Stanu, dyrektor Józef Mikulowski—Pomorski, poczem Eksc. v. Beseler w imieniu własnym i Eksc. Kuka ogłosił Tymczasową Radę Stanu za otwartą, a ogłoszenie to powtórzył po polsku hr. Hutten Czapski.

Wreszcie zabrał głos komisarz rządowy Eksc. Jan br. Konopka i w porozumieniu z komisarzem rządowym ze strony Niemiec, zaprosił członków Tymczasowej Rady Stanu na pierwsze posiedzenie, celem dokonania wyboru marszałka koronowego i jego zastępcy. Posiedzenie to odbędzie się jutro, t.j. dn. 15-go b. m. po uroczystem nabożeństwie, które ma się odbyć z inicjatywy Tymczasowej Rady Stanu w Katedrze Św. Jana.

Po przemówieniu br. Konopki, obaj Jenerałni Gubernatorowie przedstawili Radzie Stanu komisarzy rządowych i ich zastępców.

Uroczystość zakończyła się wzajemnem zapoznajaniem się członków Tymczasowej Rady Stanu z przedstawicielami władz.

**wschodu austriacko-węgierskie stanowiska na południowej części jeziora Ochrida; ataki francuskie zostały odparte, przyczem na wschodniej części jeziora wojskom austriacko-węgierskim współdziałały oddziały bułgarskie. Wczoraj wojska nasze przeszły do kontrataku i odrzuciły nieprzyjaciela poza Cera-wa.**

v. Hofer, feldmar.-porucznik, zastępca szefa sztabu generalnego.

#### Komunikaty niemieckie.

BERLIN. 14.1. (B.K.) Komunikat urzędowy niemiecki donosi pod datą 13 b. m.

#### ZACHODNIA WIDOWNIA WOJNY.

Ataki Anglików na północ od Ancre, przeciwko Serre, zostały przeważnie krwawo odparte. Na jednym ze stanowisk przednich nieprzyjaciół utrzymał się. W naszym posiadaniu znajdują się główne stanowiska.

#### WSCHODNIA WIDOWNIA WOJNY.

Na północ od doliny Stanica zyskaliśmy na terenie. Po obydwóch stronach doliny Oitoz rozbiły się w zaciętym boju ręcznym silne ataki nieprzyjacielskie, przyczem nieprzyjaciel poniósł znaczne straty. Przy zlanu się rzek Buzaul i Sereth Bułgarzy zdobyli klasztor, który posiadali Rosyanie. Na północ-zachód od Braiły wojska tureckie wzięły szturmem miejscowość Mihalea: z rosyjskiej załogi wzięto 400 do niewoli, a reszta, która usiłowała zbiedz, — utonęła w Serecie.

#### Macedońska widownia wojny.

Na wschód od Cerny, naprzeciw Strewina, zostały odrzucone podchodzące oddziały nieprzyjacielskich wojsk.

#### Nota Niemiec do rządów neutralnych.

BERLIN. 14.1. (B.K.) Wystosowana, podobnie jak przez Austro-Węgry, przez rząd niemiecki nota do rządów neutralnych, odpowiada na ogół w ogólnej części nocie austriacko-węgierskiej. W szczególności odmawia nota państwu koalicyi prawa wznoszenia zażalenia na rzekome naruszenia prawa mocarstwa czwórprzymierza sojuszu.

Nota wskazuje w tym kierunku na porzucenie deklaracji londyńskiej i naruszenie deklaracji paryskiej, wskutek czego w prowadzeniu wojny morskiej nastąpił stan bezprawia, dalej na wojnę wygładzającą Niemcy, pogwałcenie neutralnych i prawa międzynarodowego, oraz przeciwnie cywilizacji używanie kolorowych wojsk w Europie i przeniesienie wojny do Afryki, przez co podkopano tam powagę rasy białej, dalej nieludzkie traktowanie jeńców, zwłaszcza w Afryce i Rosji, wywiezienie ludności cywilnej z Prus Wschodnich, Alzacji i Lotaryngii, Galicji i Bukowiny. Wszystko to dowodzi, jak przeciwnicy respektują prawo i kulturę.

W sprawie położenia Belgji, to jest ona wraz z mocarstwami, które ją namówiły do zajęcia takiego stanowiska, odpowiedzialną za swój los, gdyż ona kilkakrotnie proponowanego ze strony rządu niemieckiego, w zamian za pełne przestrzeganie jej stanu posiadania, niezawisłości i pełnego odszkodowania, zezwolenia na przemarsz wojsk niemieckich odmówiła. Nadto jest wiadomem, że rząd Wielkiej Brytanji w r. 1887 był zdecydowany nie sprzeciwić się takiemu postąpieniu pod takimi samymi warunkami wobec Belgji.

Wreszcie wyraża niemiecki rząd ponownie stanowczo zastrzeżenie wobec oszczerstw, które rzuca przeciwnik na niego, z powodu niemieckiego prowadzenia wojny w Belgji i z powodu wydanych w interesie wojskowego bezpieczeństwa zarządzeń.

#### Odezwa do narodu niemieckiego.

BERLIN. 14.1. (B.K.) Cesarz Wilhelm ogłosił następujące wezwanie do narodu niemieckiego:

„Nasi nieprzyjacieli zrzucili maskę. W odpowiedzi swej do Stanów Zjednoczonych przyznali się teraz do żądzy zaborczej, której nikczemność powiększa jeszcze jej oszczerze uzasadnienie. Ich celem jest pogrom Niemiec, rozkawałkowanie sprzymierzonych z nami państw i poddanie wolności Europy i mórz w takie samo jarzmo,

jakie z zaciśniętymi zębami znosi Grecya. Ale czego nie mogli osiągnąć w ciągu 30 miesięcy najkrwawszej walki i najbardziej niesumiennego prowadzenia wojny, tego i w przyszłości nigdy nie dokonają.

Nasze sławne zwycięstwa i spłótniona energia, z jaką nasz naród, walczący z nieprzyjacielem na froncie i w domu znosił wszelkie mozoły i ciężary wojny, jest rękojmią, że nasza kochana ojczyzna i nadal nie ma się czego obawiać. Płomiennie oburzenie i święty gniew zdwoją siłę każdego niemieckiego mężczyzny i kobiety, bez względu, czy poświęca się w walce, w pracy, czy w gotowej do ofiar cierpliwości.

Bóg, który tym wspaniałym duchem wolności natchnął dzielne serca naszego narodu, da zarówno nam, jak i naszym wiernym, w burzach doświadczonym sprzymierzeńcom zwycięstwo nad wszelkimi nieprzyjacielskimi żądzami przemocy i zniszczenia.

#### Po odpowiedzi koalicyi.

LONDYN. 14.1. (B.K.) Daily News dowiadują się z Waszyngtonu, że prezydent Wilson jest niejako rozczarowany wobec faktu, że mocarstwa koalicyi zamknęły wszelką możliwość rokowań pokojowych. W kołach oficjalnych są tego zdania, że odpowiedź koalicyi zadała ciós ostateczny wszelkim nadziejom na możliwość bliskiego pokoju.

#### O nocie koalicyi.

BERLIN. 14.1. (B.K.) Dzienniki określają odpowiedź koalicyi na notę Wilsona jako nowe wypowiedzenie wojny z bezgranicznymi celami zaborczymi i mówią, że wreszcie będzie to podane do ogólnej wiadomości, iż naród niemiecki musi walczyć, jeżeli nie chce zginąć.

#### Dopóki są pieniądze wojna nie ustanie.

LONDYN. 14.1. (B.K.) Na wielkim zgromadzeniu w Guildhall, celem poparcia nowej pożyczki wojennej, przemawiali: Bonar Law, Lloyd George i Mac Kenna. Bonar Law oświadczył, że dopóki pieniądze są w kraju, wojna nie ustanie. Lloyd George powiedział: „Wojna jest lepszą, niż pokój pod pruskiem panowaniem. Przy skutecznej pomocy naszych walecznych wojsk otworzymy sobie drogę do zwycięstwa w roku 1917”.

#### W sprawie powiększenia armii.

LONDYN. 14.1. (B.K.) Times donosi, że odbyła się ważna narada ministrów w sprawie powiększenia armii, oraz powszechnej powinności wojskowej i cywilnej. Dotychczas już przedsiębrane środki ku powiększeniu armii mają być jeszcze rozszerzone. Można oczekiwać, że każdy mężczyzna do 31 roku, zdolny fizycznie do noszenia broni, będzie powołany do szeregu.

#### Ultimatum koalicyi do Grecji.

BERNO. 14.1. (B.K.) W sprawie ultimatum koalicyi do Grecji pisze *Matin*:

Stanowisko króla Konstantyna wobec ultimatum może w danym wypadku spowodować zarządzenia, z podjęciem których nie możemy zwlekać, a które właśnie postanowiono w pełnem porozumieniu z naczelną komendą i nową wymianą zdań nie jest już konieczna.

#### Minister Hofer general-majorem.

WIEDEN. 14.1. (B.K.) *Strefflers Militärblatt* donosi: Cesarz zamianował ministra, pułkownika sztabu generalnego — Antoniego Hofera, general-majorem.

#### Minister Hofer o kierunku prac Urzędu Żywnościowego.

WIEDEN. 14.1. (B.K.) Przy objęciu urzędowania minister Hofer wystosował do ciała urzędniczego mo-

## TELEGRAMY.

### Komunikat austriacki.

Niedziela, dn. 14.1. 1917 r.

### WSCHODNIA WIDOWNIA WOJNY.

Na zachód od Valeni wojska tureckie odparły atak Rosyan. Poza tem na równinie rumuńskiej nie było ważniejszej działalności bojowej z powodu niepogody. Na południo-zachód od Herestrau bataliony generała Goldbacha wzięły wczoraj rano niespodziewanym atakiem wzgórze 704. W okolicy Toelgyes skuteczne wycozki niemieckich oddziałów, które zadały nieprzyjacielowi ciężkie straty. Dalej na północ nie zaszło nic ważnego.

### POŁUDNIOWO-WSCHODNIA WIDOWNIA WOJNY.

Dnia 11 stycznia b. r. oddziały trzech francuskich pułków zatakowały ze



wę, w której między innymi zazna-  
czył:

W czasie wojny nie znamy żad-  
nej polityki, żadnej różnicy stanów,  
znamy tylko ludzi. Jeżeli mamy  
czynić jaką różnicę, to chyba tę,  
żeby tym, którym szczęście nie  
sprzyjało w czasie wojny okazywać  
specjalną opiekę i starać się o u-  
możliwienie im znoszenia cierpień  
i ofiar wojennych. W tym duchu  
oczekuję współpracownictwa wszyst-  
kich urzędników.

#### Zatopione okręty.

LONDYN. 14.1 (BK.) Biuro Reutersa  
donosi: pancernik bojowy „Cornwalis”  
zatopiony został na m. Śród-  
ziemnem dn. 9 b. m. przez nieprzy-  
jacielską łódź podwodną. Kapitana  
oraz wszystkich oficerów uratowa-  
no. 13 osób z załogi zaginęło. Należy  
przypuszczać, że postradali oni ży-  
cie wskutek eksplozji. („Cornwalis”  
miał pojemności 14.200 tonn).

Okręt z eskadry samolotowej  
„Benmachree”, dowodzony przez  
Samsona, został dn. 2 b. m. w por-  
cie wyspy Castelorizo zatopiony  
ogniem działowym; jeden oficer i 4  
ludzi z załogi zginęło.

LUGANO. 14.1 (BK.) Włoskie mi-  
nisteryum marynarki donosi, że w  
nocy z dn. 11 na 12 b. m. okręt  
wojenny „Regina Margherita” na-  
tknął się w drodze na dwie miny  
i zatonał. Z powodu wielkich otwo-  
rów w przodzie okrętu nieszczęście  
zaszło w przeciągu kilku tylko mi-  
nut.

Z 954 osób, znajdujących się na  
pokładzie, większa część wraz z o-  
krętem poszła na dno. Niesprzyja-  
jące trudności znacznie utrudniały  
ratowanie pozostałych przy życiu, z  
których zdołano jednak uratować  
270-ciu. Komendant okrętu i 14 tu  
oficerów zginęli.

#### Listy do Redakeyi.

Do Redakeyi „Głosu Lubelskiego”.

Dnia 18 ub. m. nasz P. Nauczy-  
ciel opowiadał nam w szkole na  
lekcji o nędzy, jaka panuje w o-  
becnych czasach. Co prawda, to i  
my trochę odczuwamy tę nędzę.  
Ale nie wiedzieliśmy o tem, że w  
miastach taka straszna bieda, że  
tam z głodu i chłodu dzieci umie-  
rają. Więc postanowiliśmy zebrać  
po parę groszy i posłać tym swoim  
współbraciom, umierającym z głodu  
i chłodu. To też prosimy Szanowną  
Redakcyę o wydrukowanie tego li-  
stu i wykazu zebranych przez nas  
składek.

Uczniowie i uczennice Szkoły  
w Orłowie w pow. Krasnostawskim.

#### Wykaz składek:

Banach F. 20 hal., Brzozowski St. 10 h.,  
Brzozowski H. 15 hal., Burdan J. 3 kop.,  
Burdan H. 20 hal., Cwirta J. 10 h., Cze-  
merysówna St. 20 h., Czemerysówna K. 10 h.,  
Czemerysówna H. 20 hal., Gierliński M. 15  
kop., Gierlińska M. 50 h., Jabłoński F. 30 h.,  
Jabłońska F. 20 hal., Jabłońska M. 5 kop.,  
Jakubiakówna J. 8 hal., Janicka J. 1 kor.,  
Janicki J. 1 kor., Janicka Ol. 1 kor., Jan-  
czakówna A. 20 h., Kalita W. 22 h., Karan-  
da J. 22 h., Kniaziówna St. 10 h., Korowaj  
J. 5 kop., Korowajówna W. 20 h., Kozo-  
ryz P. 10 hal., Kuryłowiczówna St. 1 kop.,  
Kuryłowicz B. 10 h., Kuryłowiczówna K.  
10 h., Kurzak W. 4 hal., Matysiakówna B.  
22 h., Nowak W. 20 h., Nowak J. 2 h., Ple-  
czykolan B. 20 hal., Agn. Poniedziałkówna  
6 h., Prystupówna M. 6 h., Przysiężniak J.  
20 h., Roman W. 20 h., Stecko M. 20 hal.,  
Szalaj St. 18 h., Szymoniak J. 30 h., Try-  
niecki M. 10 h., Wyrostek J. 10 h., Wyro-  
stek J. 10 h., F. Wyrostek 20 h., Wyrostek  
Fl. 3 kop., Zagrobski J. 30 h., Żbikowski W.  
6 hal. i 7 kop., Zdziłowski P. 30 h., Żyłow-  
ski St. 4 hal., Żyłowski St. 2 kop. Razem  
9 kor. 65 hal. i 41 kop.

Orłów Murowany, dn. 21.XII. 1916 r.

Do tej ofiary słuchacze wieczorowych  
kursów dla dorosłych we wsi Orłów Muro-  
wany dodali od siebie na tenże sam cel  
1 kor. 80 hal. i 45 kop. Razem składowi  
niosły: 11 kor. 45 hal. i 86 kop.

## Z estrady i sceny.

### Teatr Wielki.

— Dziś doskonała i pełna humoru kro-  
tochwila „Panna Ziuta moja żona” — na  
której publiczność bawi się doskonale.  
We wtorek wesoła operetka „Baron  
Kimmel”.  
— W środę po raz drugi głośna sztuka  
Alfonsa Daudeta „Safo” z udziałem pani  
Maryl Federowicz.

## KRONIKA.

### Z LUBELSKIEGO I PODLASIA.

**\*\* Otwarcie Instytutu w  
Puławach.** Dowiadujemy się, iż  
Naczelną Komenda Armii zezwoliła  
ostatecznie na otwarcie w Puła-  
wach Instytutu doświadczalno-nau-  
kowego.

### Z MIEJSC.

**\*\* Te Deum.** Dzisiaj o godz.  
10-ej rano, odbędzie się w naszym  
kościółce Katedralnym uroczyste Te  
Deum z powodu otwarcia Rady  
Stanu.

**\*\* Kradzież zegarka i branso-  
letki.** Maryanna Dzwigaj zawiadomiła  
władze policyjne, że w szpitalu św. Józefa  
skradziono jej z odzienia złoty damski ze-  
garek i złotą bransoletkę, razem wartości  
300 koron. W celu wykrycia sprawców  
kradzieży policja wszczęła energiczne  
śledztwo.

**\*\* Kradzieże bielizny.** Ruchla  
Szumacher zawiadomiła drugi okręg Mi-  
licy, że złodzieje zakradli się na strych  
skąd zabrali jej suszącą się tam bieliznę,  
w tej sprawie zostało wszczęte śledztwo.  
Następnie przyłapano Bronisławę M. na  
gorącym uczynku kradzieży bielizny p.  
Wandy Poznańskiej. Sprawę skierowano  
na drogę sądową.

**\*\* Oszustwo.** Po wprowadzeniu mo-  
nopolu spirytusowego, ukazali się u nas  
nowego rodzaju spekulanci, którzy obrali  
sobie za specjalność ułatwianie osobom  
prywatnym nabywanie spirytusu, uprawiać  
w ten sposób potajemną sprzedaż spirytu-  
su, który roznoszą po domach prywatnych,  
lub restauracjach w bankach do nafty po-  
bierając dwa razy droższe ceny jak usta-  
lone przez urząd akcyzy. W tych dniach  
jednemu z restauratorów taki „specjalista”  
P. G., sprzedał, zamiast spirytusu czystą  
wodę, za co został pociągnięty do odpo-  
wiedzialności sądowej.

**\*\* Za niestosowanie się do go-  
dzin policyjnych.** Za prowadzenie  
handlu w sklepach po godzinach zakaza-  
nych ukarano w drodze administracyjnej  
grzywną po 10 koron następujących wła-  
ścicieli sklepów: Froima Zelmana Hapnera,  
(Lubartowska Nr. 22), Herszka Wyszogro-  
dę (Lubartowska Nr. 16) i Mordkę Dojczera  
(Lubartowska Nr. 58).

**\*\* Kradzież łoju.** Handlarz Dawid  
Grünfeld, zawiadomił władze policyjne, że  
złodzieje przy pomocy wylamania drzwi w  
komórkę domu Nr. 10, przy ul. Targowej,  
skradli mu przechowywany tam łój war-  
tości 300 koron. Śledztwo zostało wszczęte.

**\*\* Niebezpieczne schody.** W nie-  
ruchomości przy ulicy Jatecznej Nr. 24  
klatka schodowa grozi niebezpieczeństwem  
lokatorom, należy więc, aby odnośne wła-  
dze poleciły właścicielowi dokonać napra-  
wy tej klatki.

**\*\* Wylewanie nieczystości z bal-  
konu.** Lucya Z. zamieszkała przy ulicy  
Wieniawskiej Nr. 2, za zanieczyszczanie  
ulicy i wylewanie nieczystości z balkonu  
została ukarana w drodze administracyj-  
nej grzywną 20 koron ewentualnie dwu-  
dniowym aresztem.

## WOJNA.

### Odpowiedź Watykanu na noty pokojowe.

Według depeszy, nadeszłej z Rzy-  
mu do *Petit Parisien* papieski se-  
kretaryat wypracowuje dwie rów-  
noprzemiennie noty, będące odpowiedzią  
na noty pokojowe mocarstw cen-  
tralnych i Wilsona. Nota Ojca  
świętego ma podobno odpowiadać  
necie gabinetu hiszpańskiego.

### Papież a konferencja koalicyi w Rzymie.

Konferencja wojskowa koalicyi w  
Rzymie wywołała w Watykanie złe  
wrażenie. Papież zawsze stanow-

czo stał po stronie pokoju. Gdy  
ks. Colonna zakomunikował papie-  
żowi życzenia noworoczne arysto-  
kracy włoskiej, oświadczył papież  
w swej odpowiedzi, że wojna ta  
powstała skutkiem niesprawiedli-  
wości ludzkiej i że może być za-  
kończona tylko na drodze skrucy  
i przywrócenia sprawiedliwości ludz-  
kiej. Właśnie dlatego, że papież  
jest za pokojem, zrobiło w waty-  
kanie złe wrażenie to, że koalicya  
w Rzymie odbywa swe konferencje  
wojenne. Wielkie wrażenie wy-  
wołało także to, że *Osservatore Ro-  
mano* zamieszcza wiadomość o kon-  
ferencji wojennej koalicyi bez  
wszelkich komentarzy.

### Delegacja prasy u cesarza Karola.

Podczas audyencji prezydium  
związku dziennikarzy *Concordia*, w  
odpowiedzi na przemowę hołdowni-  
czą prezydenta d-ra Ehrlicha, cesarz  
wyrzucił najserdeczniejszą podziękę  
za wiernopoddane uczucia i po-  
dejmną wśród tak ciężkich sto-  
sunków działalność, reprezentowa-  
nych w *Concordia* kół zawodowych.  
Wreszcie cesarz wyraził nadzieję,  
że prasa będzie miała przed oczyma  
iż patriotyzm jest pierwszym obo-  
wiązkem wszystkich obywateli pań-  
stwa. Patriotyczna prasa może być  
zawsze pewną jego ojcowskiej o-  
chrony.

### Trepow i Golicyn.

*Berliner Tageblatt*, zastanawiając się  
nad dewizą „silnego męża”, Trepo-  
wa, podkreśla fakt, że, jak się zda-  
je, dymisja nastąpiła w niespodzie-  
wanie szorstkiej formie, tak, że  
nie jest to dymisja, ale upadek.

Chociaż pojedyncze wypadki są  
ciemne, jedno jednak dla autora  
artykułu *Berl. Tageb.* jasne, że tu  
chodzi o sprawy wewnętrznej poli-  
tyki rosyjskiej i że dymisja Tre-  
powa i Ignatiewa nie ma nic wspól-  
nego z polityką zagraniczną, ze  
sprawą wojny czy pokoju.

A więc zadaniem nowego preze-  
sa ministrów, Golicyna, który nig-  
dy jeszcze nie był ministrem, bę-  
dzie zapewne uporządkowanie spraw  
wewnętrznych, wprowadzenie za-  
dawających stosunków pomiędzy  
rządem i opinią publiczną.

Ale ruch, który doprowadził do  
wydarzeń moskiewskich, okazał, że  
całe społeczeństwo rosyjskie jedno-  
zgodnie głosi, że naprawdę zado-  
wolni je tylko powołanie ministe-  
rium parlamentarnego.

Nic nie znamionuje w tym kie-  
runku i dlatego też następca Tre-  
powa nie może się spodziewać lep-  
szego losu, niż jego poprzednik.

*Lokal Anzeiger*, omawiając dymi-  
sję Trepowa, również przypisuje ją  
głównie olbrzymiemu wzburzeniu  
całej Rosyi przeciwko gwałtom Tre-  
powa w stosunku do ziemstw i sto-  
warzyszeń wielkich przemysłow-  
ców.

Dalej *Lokal Anzeiger* chociaż za-  
znacza, że ambasador angielski,  
Buchanan, „jest teraz prawie tak  
potężny w Rosyi, jak sam cesarz” i  
choć on właśnie stał za partją  
kadetów i Milukowem, który obalił  
Stuermiera, to jednak Buchanan  
miał wszelkie powody do zadowo-  
lenia z Trepowa pomimo jego re-  
akcyjności, gdyż jego mowa oraz  
mowa, powołanego przez Trepowa  
ministra spraw zewnętrznych Po-  
krowskija, (odrzucające niemieckie  
warunki pokoju) wywołała w Anglii  
zachwyt.

Trepowa obaliły więc wydarze-  
nia wewnętrzne.

Jego następca, książę Dymitr  
Piotrowicz Golicyn-Murawlin ur. się  
6 grudnia 1860 r. Jest bardziej  
znany ze swej żywej działalności  
we wszystkich ogólnie pożytecz-  
nych dążeniach, niż ze swej litera-

tury, uprawianej pod pseudonimem  
„Murawlin”.

Do rady państwa należy dopiero  
od kilku lat. Żonaty jest z Olgą  
Siemionówną Charitonówną.

Uchodźzi za człowieka o umiar-  
kowanych poglądach konserwatyw-  
nych.

Nie odgrywał dotychczas żadnej  
wybitnej roli politycznej.

### Zamknięcie V pożyczki wojennej.

Subskrypcya na płatą pożyczkę  
wojenną zakończyła się. Według  
pierwszych obliczeń, dała ona su-  
mę 4.412.8 milionów koron. Cyfra  
ostateczna będzie ogłoszona póź-  
niej, gdyż nie nadeszły jeszcze  
wszystkie zestawienia.

## Z Warszawy.

### Wielka Warszawa.

Na posiedzeniu magistratu inż.  
Franciszek Lilpop przedstawił o-  
pracowane przez Koło architektów  
tablice, wyobrażające wielką War-  
szawę. Pracą tą zajmowała się  
przez pół roku komisya Koła ar-  
chitektów. Całość tej pracy składa  
się z 4 tablic. Pierwsza z nich wy-  
obraża zarys ogólny miasta w jego  
nowych granicach. Tablica 2 daje  
obraz przyszłej komunikacji. Ta-  
blica 3 unaocznia zarys rozwoju  
historycznego miasta w związku z  
planem dawniejszym. Tablica 4 jest  
poświęconą projektowanemu w szki-  
cu rozszerzeniu miasta w stosunku  
do terenów, stanowiących własność  
miasta i państwa. Tablica wska-  
zuje również na ogrody, parki i  
tereny rezerwowe, istniejące obe-  
cnie i projektowane. Tablice wyko-  
nane w skali 1:25.000, będą wysta-  
wione na widok publiczny, co ma  
na celu zapoznanie szerszych kół  
publicznych z całym projektem, dla  
wyrażenia swego poglądu, oraz  
wzbogacenia projektu nowymi po-  
mysłami.

### Rezygnacya.

Jak donoszą pisma warszawskie,  
dr. Antoni Rząd złożył mandat  
radziecki.

### Zjazd Związku robotniczego narodowego.

W dniach 5, 6 i 7 b. m. odbył  
się w Warszawie zjazd narodowe-  
go Związku robotniczego. Zjazd  
powziął szereg uchwał w sprawie  
stosunku do Rady stanu i Rady na-  
rodowej w sprawie armii polskiej.  
Zjazd wezwał również organizacje  
prowincyjne do podjęcia wyteżo-  
nej pracy względem wznowienia e-  
nergiczniejszego prowadzenia i za-  
kładania instytucji ekonomicznych,  
zawodowych i współdzielczych. W  
Radzie stanu zjazd widzi tymcza-  
sowy rząd polski i wzywa ją do  
budowania państwowości polskiej.  
Za najpilniejsze zadania Rady sta-  
nu zjazd uważa między innymi  
zniesienie granicy okupacyjnej,  
dzielącej nasz kraj, ożywienie ru-  
chu gospodarczego w kraju, opiekę  
nad pozbawioną pracy ludnością ro-  
botniczą w kraju, przejęcie sądow-  
nictwa i szkolnictwa we własne  
ręce.

### KORESPONDENCYA

### Z PRZEBYWAJĄCYMI W ROSYI.

**Stapczyński** z Rudna powiat Lubartów  
Lubelskiej ziemi, zawiadamiają Pęczal-  
skich, ewakuowanych do Rosyi z Głównie-  
go Zarządu kolejowego drogi Nadwiślań-  
skiej z Warszawy, że są zdrowi i proszą  
o wiadomość. Pisma Polskie i Rosyjskie  
proszone są o przedruk



# LOS Y 5-ej klasy są do wykupienia

PO CENACH URZĘDOWYCH

Prosimy więc Sz. Klientę o pośpieszenie z nabywaniem, gdyż ciągnięcie 5-ej klasy odbędzie się jeszcze w bieżącym miesiącu.

UWAGA: Losy Agentury, powinny być zaopatrzone w czerwony okrągły stempel, jak obok odbity.

Główna Agentura Król. Węg. Loteryi na Królestwo Polskie

M. Morajne i S-ka, Lublin, ul. KAPUCYŃSKA Nr. 1 (hotel Victoria).

1/8	4 Kor.
1/4	8 „
1/2	16 „
1/1	32 „



## Z kraju.

— **Rezygnacja.** *Dziennik Narodowy* donosi, że pierwszy wiceprezydent miasta Piotrkowa, ks. Józef Bromski, zrezygnował z tej godności „ze względów natury kościelnej”. Mandat członka Rady miejskiej ksiądz Bromski zatrzymał.

— **Uruchomienie przemysłu.** Wskutek zainteresowania się miarodajnych sfer niemieckich stanem przemysłu w Polsce, pozostające pod okupacją niemiecką grono przemysłowców złożyło władzom memoriał, obrazujący położenie naszego przemysłu w chwili obecnej. Przytoczone są również starania przemysłowców w sprawie uruchomienia warsztatów pracy. W zakończeniu memoriału podano szereg środków, które należałoby zastosować, ażeby wskrzesić zachwiany dobrobyt gospodarczy w kraju naszym.

— **Zwrot dzwonów.** Wskutek starań, poczynionych przez biskupa kieleckiego, ks. Augustyna Łosińskiego, władze okupacyjne austr.-węgierskie zwróciły dzwony, zabrane z katedry w Kielcach.

— **„Koła żydowskie” w Radach miejskich w okupacji austriackiej.** W Lublinie, Radomiu, Piotrkowie i Kielcach, jak informuje *Nowa Reforma*, powstać mają w Radach miejskich „Koła żydowskie”. Działacze „ludowcowi” czynią też starania o utworzenie tamże Klubów politycznych z udziałem przedstawicieli wszelkich warstw i stronnictw żydowskich, z którymi radni żydowscy mają pozostawać w ścisłym kontakcie i otrzymywać dyrektywy w sprawach żydowskich.

— **Szkolnictwo ludowe w okupacji austriackiej.** Wychodzące w Lublinie pismo: *Szkola Polska* podaje następujący obraz liczbowy w okupacji austriackiej. Teren, okupowany przez armię austro-węgierską obejmuje 27 powiatów (obwodów), w których funkcjonuje obecnie 2450 szkół ludowych. (Projektowano z końcem roku szkolnego 1916-17 — 3049 szkół).

Szkoły te są rozmieszczone w poszczególnych powiatach w następujący sposób pow. Biłgorajskim — szkół 58, (projekt 83), nauczycieli 65; Buskim (Stopnica), szkół 93 (proj. 138), naucz. 109; Chełmskim — szkół 66, (proj. 54), naucz. 75; Dąbrowskim — szk. 50 (proj. 54), naucz. 118; Hrubieszowskim — szk. 87, (proj. 93), naucz. 101; Janowskim — szk. 68, (proj. 76), naucz. 75; Jędrzejowskim — szk. 91, (proj. 100), naucz. 115; Kieleckim — szk. 73, (proj. 124), naucz. 80; Końskim — szk. 48 (proj. 58), naucz. 75; Kozienickim — szk. 47, (proj. 100), naucz. 66; Krasnostawskim — szk. 80, (proj. 82), naucz. 86; Lubelskim — szk. 180, (proj. 200), naucz. 355; Lubartowskim — szk. 88, (proj. 106), naucz. 97; Michowskim — szk. 150, (proj. 165), naucz. 187; Noworadomskim — szk. 188, (proj. 201), naucz. 216; Olkuskim — szk. 64, (proj. 95), naucz. 102; Opatowskim — brak danych — (projektowano szk.

139 o 173 nauczycielach); Opoczyńskim — szk. 58, (proj. 62), naucz. 69; Pińczowskim — szk. 128, (proj. 150), naucz. 140; Piotrkowskim — szk. 119, (proj. 224), naucz. 174; Puławskim — szk. 178, (proj. 103), naucz. 82; Radomskim — szk. 78, (proj. 160), naucz. 131; Sandomierskim — szk. 62, (proj. 68), naucz. 71; Tomaszowskim — szk. 116, (proj. 98), naucz. 106; Wierzbickim (Rżackim) — szk. 64, (proj. 80), naucz. 70; Włoszczowskim — szk. 60, (proj. 69), naucz. 63; Zamajskim — szk. 120, (proj. 162), naucz. 144.

## Z Galicyi.

(:) **Namiestnik bar. Diller o aprowizacji.** W inte wiewie ze współpracownikiem *Głosu Pol.* z lwowskiej namiestnik bar. Diller oświadczył:

„Są widoki, że dostaniemy z Rumunii zapasy zboża w poważniejszej ilości, podział jednak nie jest jeszcze przeprowadzony. Prawdopodobnie Austro-Węgry dostaną 5/12, Niemcy 7/12 części. Należy jednak mieć na uwadze, że panują obecnie trudności transportowe, tak, że sprawa ta wymaga nieco czasu. Szczególniej dotkliwiej w tym kierunku daje się odczuwać brak wagonów, zaś droga wodna nie jest wolna, ponieważ Dunaj nie zupełnie oczyszczono z min. Znaczniejsze transporty nadejdą przede wszystkim z Wołoszczyzny, gdzie znaleziono obfite zapasy zboża”.

## Z zaboru pruskiego.

(o) **Gdańsk — Królestwu Polskiemu.** Pisma, wychodzące w zaborze pruskim, ogłaszają następującą odezwę, ogłoszoną w Gdańsku:

„Jak w innych okolicach, tak i tu nad ujściem Wisły nad wodami Bałtyku, w prastarym grodzie Mestwinów i Swiatopełków, Gdańsku, urządzamy dnia 28 stycznia b. r. Bazar dla głodnych braci naszych w Królestwie Polskiem. To nie tylko czyn szlachetny, ale nasz obowiązek. Osobliwie odzywamy się do braci naszych na Kaszubach, którzy licznie i chętnie dają na kościoły, aby z datkiem pospieszili. Ofiara dla głodnych jest tak samo wzniosła i szlachetna, Bogu miła i czynem pobożnym, jak datki na kościoły. Świątynie braci naszych opustoszeją, jeżeli wierni wyznawcy wyginą... Ani jednego domu w Gdańsku i okolicy niech nie będzie, któryby z ofiarnością na tak szlachetny czyn nie pospieszył. Również rodaków z dalszych stron prosimy o nadesłanie darów”.

Komitę, który ogłosił odezwę powyższą, składa się z Polek-Pomorzanek.

## Z Rosyi.

× **Nowy biskup polski.** Ks. Michał Godlewski, prałat archidiecezyi warszawskiej, profesor akademii duchownej w Petersburgu, został zamianowany biskupem sufraganiem diecezyi łucko-żytomierskiej. Nowy biskup mieszkać będzie nadal w Petersburgu i tym czasowo katedry profesorskiej przy akademii nie opuści.

## Więści z Rosyi.

— Władysław Toczyński z Kamionki, zawiadamia rodzeństwo swoje, zamieszkałe w Siedlcach i Warszawie, że obecnie mieszka w Charkowie (ul. Elizawetyńska, nr. 37). Wszyscy są zdrowi. Prosi o wiadomości tą samą drogą.

— Młoszewscy z Białej Cerkwi, gub. Kijowskiej, zawiadamiają zięcia swego, d-ra Wacława Jasińskiego, naczelnego lekarza szpitala dla dzieci w Lublinie, że wszyscy są zdrowi. Kazio na sanitarnym pociągu, obydwa Jurkowie w wojsku, Tadeo w organizacji drogowej. Od stycznia nie mieliśmy żadnych od was wiadomości. Donieście tą samą drogą, czyście z dziećmi zdrowi, co się dzieje z matką, stryjenką i dziećmi p. Józefa; on jest obecnie na wsi.

— Krausse Piotr, Chwajnsk. gub. saratowskiej, zawiadamia rodzinę w Lublinie: Wanda z mężem i dwojgiem dzieci miesz-

ka w Jenotajewsku, z Kazkiem byliśmy tam. Lutek na posadzie w Astrachaniu. Kazik spędził u mnie cztery letnie miesiące, okeńce powrócił na służbę. Wszyscy jesteśmy zdrowi. Zdzisław prosi adresować: Paris rue Dragon 42. Pisuje bardzo często, ale, odpowiedzi nie otrzymuje. Proszę pisać przez Comité International de la Croix-Rouge, Geneve.

**DROBNA WĘGLA**  
**SPRZEDAŻ**  
**Artur SZYNDLER**

Krakow.-Przedm. 47.  
Cena za korzec K. 6.80 z dostawą  
„ „ „ „ 6.— bez dostawy.

**Subjekt** potrzebny do Zakładu Fryzjerskiego, ul. Namiestnikowska № 13

## Potrzebne 100,000 rubli

na I numer hipoteki po T. K. Z. majątku 26 włókowego pod miastem powiatowym. Bliższych objaśnień udziela Biuro pośrednictwa Krakowskie-Przedmieście № 47, (lewa oficyna).

64

„Związek Ziemiaków”.

**KOŁA** do wozów, bryczek i powozów **WOZY**  
MASZYNOWO OBRABIANE.

**REPARACJA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH**

170 **Fabryka Maszyn**

i Odlewnia Żelaza

**K. Mastalerz J. Regel i S-ka**

W LUBLINIE, ul. Przemysłowa.

**KALENDARZE ŚCIENNE**

(do zrywania), terminowe

oraz bloki kalendarzowe

**SĄ DO NABYCIA**

W KANTORZE

**Drukarni „ZIEMIANSKIEJ”**

ulica Gubernatorska № 10, róg Szpitalnej.